

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

Joseph García aborda temas de Gibraltar relacionados con la UE en Bruselas

Gibraltar, 20 de junio de 2013

El Viceministro Principal, Joseph García, ha mantenido una serie de reuniones consecutivas muy productivas en Bruselas con funcionarios de la Comisión Europea y miembros del Parlamento Europeo.

Durante las reuniones se discutieron varias cuestiones que afectan a Gibraltar en Europa. Estas incluyeron el juego online, los impuestos, la aviación y cuestiones medioambientales y marítimas. García también planteó el tema de los continuos retrasos en la frontera [con España].

Por invitación de su moderador, el eurodiputado Liberal Demócrata Sir Graham Watson¹, el Viceministro Principal también se dirigió a una reunión organizada por el Centro Internacional de Estudios Parlamentarios (International Centre for Parliamentary Studies, ICPS²) para comentar el tema de la seguridad marítima desde una perspectiva gibraltareña. [García] explicó a la audiencia, que incluyó a la Comisión Europea y varias ONGs, que Gibraltar se encuentra estratégicamente situado, en la encrucijada entre el Mediterráneo y el Atlántico, y comentó una serie de cuestiones de seguridad que afectan al puerto de Gibraltar y a las Aguas Territoriales Británicas de Gibraltar. La ponencia tuvo una gran acogida y fue seguida por una activa sesión de preguntas y respuestas.

A lo largo de esta semana, el impresionante stand de exposición de Gibraltar en el Parlamento Europeo ha sido visitado por decenas de funcionarios de la UE y delegados visitantes, incluyendo una misión de varios países de América Latina. Otros visitantes del stand han incluido a los eurodiputados británicos de todos los partidos principales y de todas las regiones del Reino Unido. El gibraltareño Brian Porro, que trabaja en Bruselas también visitó el stand.

Casualmente, el stand estaba ubicado cerca de una sala de conferencias principal en la que se celebraba una conferencia sobre las políticas pesqueras de la UE y muchos de los delegados visitaron la exposición para interesarse por los asuntos marítimos y relativos a la pesca de Gibraltar.

“Mis diversas reuniones han sido de gran valor puesto que han servido para hacer un seguimiento de varias cuestiones que fueron discutidas durante nuestra última visita en marzo. Indudablemente, el stand ha elevado el perfil de Gibraltar”, dijo García. “Mucha gente me ha comentado que esta es una de las exposiciones más llamativas que se han presentado en el Parlamento. El Gobierno está muy agradecido al Eurodiputado Sir Graham Watson, quien

¹ eurodiputado por el Suroeste de Inglaterra y Gibraltar

² <http://www.parlicentre.org/>

COMUNICADO

también organizó el programa de la visita, y al Eurodiputado Ashley Fox, que gestionó el stand, por su amable colaboración.”

437-1 – Joseph García (centro) se dirige a la conferencia marítima. Sir Graham Watson (izq.) fue el moderador del evento.

437-2 – El stand con mucho público.

437-3 - Brian Porro, un ciudadano gibraltareño que trabaja en Bruselas, visitó el stand. Junto con Caine Sánchez (izq.) y Ernest Francis (der.) del N°6 de Convent Place.

437-4 – Encuentro entre Joseph García y el Eurodiputado Ashley Fox.

437-5 - Numerosos visitantes en el stand de exposición.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
OFFICE OF THE DEPUTY CHIEF MINISTER
No 6 Convent Place
Gibraltar

PRESS RELEASE

No: 437/2013

Date: 20th June 2013

Garcia tackles Gibraltar-EU issues in Brussels

The Deputy Chief Minister, Dr Joseph Garcia, has held a series of very useful back-to-back meetings in Brussels with officials of the European Commission and Members of the European Parliament.

A number of issues which affect Gibraltar in Europe were discussed during the meetings. This included on-line gaming, taxation, aviation, environmental and maritime matters. Dr Garcia also raised the continuing delays at the frontier.

The Deputy Chief Minister, at the invitation of the Chairman Liberal Democrat MEP Sir Graham Watson, also addressed a meeting organised by the International Centre for Parliamentary Studies (ICPS) on the subject of maritime security from a Gibraltar perspective. He told the audience, which included the European Commission and a number of NGOs, that Gibraltar was ideally placed at the crossroads of the Mediterranean and the Atlantic and went over a number of security issues as they affect the Port of Gibraltar and British Gibraltar Territorial Waters (BGTW). The address was very well received and it was followed by a lively question and answer session.

Throughout this week, Gibraltar's impressive exhibition stand at the European Parliament has been visited by dozens of EU officials and visiting delegates, including a mission from several Latin American countries. Other visitors to the stand have included British MEPs from all the major parties and from all parts of the UK. A Gibraltarian who works in Brussels Mr Brian Porro, also called at the stand. The space was booked by Conservative MEP Ashley Fox.

Coincidentally, the stand was located close to a main conference hall in which a conference on EU Fishing Policies was being held and many of the delegates called at the exhibition to hear about Gibraltar's fishing and maritime issues.

Tel: (350) 200 70071 Centrex: 3261; Fax: (350) 200 59271 Centrex: 3262; e-mail: dcm@gibraltar.gov.gi

'My various meetings have been of considerable value because they have served to follow-up a number of matters that we discussed during our last visit in March. The stand has definitely raised Gibraltar's profile," said Dr Garcia. 'Many people have told me this is the one of the most eye-catching exhibitions to have been held in the Parliament. The Government is very grateful to Sir Graham Watson MEP, who also arranged the programme for the visit, and to Ashley Fox MEP, who hosted the stand, for their kind assistance."

Tel: (350) 70071 Centrex: 3261; Fax: (350) 59271 Centrex: 3262; e-mail: dcm@gibraltar.gov.gi